



Distr.:

15 April 2016

Russian

Original:

Генеральная Ассамблея

Совет по правам человека

Тридцать вторая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору *

Сингапур

Содержание

Стр.

Введение 3

I. Резюме процесса обзора 3

A. Представление государства – объекта обзора 3

B. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора 5

II. Выводы и/или рекомендации 18

Приложение

Composition of the delegation 37

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать четвертую сессию 18–29 января 2016 года. Обзор по Сингапуру был проведен на 16-м заседании 27 января 2016 года. Делегацию Сингапура возглавлял посол по особым поручениям Министерства иностранных дел Чань Хэн Чи. На своем 18-м заседании 29 января 2016 года Рабочая группа приняла доклад по Сингапуру.

2. 12 января 2016 года в целях содействия проведению обзора по Сингапуру Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») в составе представителей следующих стран: Ботсваны, Мальдивских Островов и Эквадора.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Сингапуру были изданы следующие документы:

a) национальный доклад/письменная презентация, представленные в соответствии с подпунктом а) пункта 15 (A/HRC/WG.6/24/SGP/1);

b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с подпунктом b) пункта 15 (A/HRC/WG.6/24/SGP/2);

c) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с подпунктом c) пункта 15 (A/HRC/WG.6/24/SGP/3).

4. Через «тройку» Сингапуру был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленный Бельгией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Мексикой, Нидерландами, Норвегией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Словенией, Чешской Республикой, Швейцарией и

Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора в экстранете.

I.Резюме процесса обзора

A.Представление государства – объекта обзора

5.Постоянный представитель Сингапура Фу Кок Цзви заявил, что его страна поддерживает процесс универсального периодического обзора и по-прежнему ему привержена. Он предоставляет всем государствам платформу для обсуждения своих достижений и проблем в области прав человека на равных условиях. Настоящий обзор позволил Сингапуру прислушаться к чужим взглядам, оценить прогресс и привлечь своих граждан и гражданское общество к достижению своей цели – построению справедливого и инклюзивного общества.

6.Он отметил, что обзор также предоставляет государствам возможность обмениваться передовыми методами и опытом. Сингапур поделится информацией о том, каким образом он решает укоренившиеся проблемы, связанные с такими жизненно важными и глубинными факторами, как раса, язык и религия, в многообразном обществе страны, пытаясь при этом преодолеть свои проблемы в области развития и социальной сфере.

7.Руководитель делегации Сингапура г-жа Чань заявила, что центральное место в истории Сингапура занимает поиск наиболее правильных политических, экономических и социальных стратегий, направленных на улучшение положения всех общин в Сингапуре во всех областях. Сингапур является многорасовым обществом, в котором сосуществуют разные языки, религии и культуры. Социальная гармония в стране установилась не случайно – она является результатом преднамеренного выбора и политики. Каждая община готова оказать содействие другим и не настаивает на своем исключительном преобладании. Крайне важен тот факт, что большинство членов китайской общины решили не насаждать свой статус наиболее многочисленной общины, что помогает сохранять общее пространство для всех граждан Сингапура.

8.Посол заявила, что правительство высоко ценит каждого жителя Сингапура. Она также заявила, что Сингапур в первые три десятилетия своей государственности сосредоточил внимание на базовых элементах: безопасности, равных возможностях для получения качественного образования, стабильной работе и домовладении. За последние десять лет в ответ на увеличение разрыва в доходах, произошедшего в результате глобализации и технологической революции, были приняты дополнительные меры для обеспечения социальной мобильности и предоставления гарантий пожилым сингапурцам, с тем чтобы подтвердить, что Сингапур по-прежнему остается инклюзивным обществом.

9.Она заявила, что правительство по-прежнему привержено решению задачи обеспечения заботы о сингапурцах и защиты их основных прав независимо от любого обзора Организации Объединенных Наций в области прав человека и выделяет на это средства. Сингапур преисполнен решимости оставаться многорасовым, равноправным и справедливым обществом, в котором развита культура самодостаточности и взаимной поддержки, а также поддерживать доверие между правительством и его народом, которое сформировалось за последние 50 лет. Благое управление и взгляд в будущее являются другими ключевыми компонентами успеха Сингапура.

10.Она отметила, что сингапурское общество меняется. Со времени предыдущего обзора правительство осуществило ряд новых стратегий по усилению социальной защиты и укреплению социальной гармонии, таких как «Медишлд лайф», «Пайонир дженерейшен пэкэдж», и генеральный план, направленный на предоставление инвалидам дополнительных возможностей. В июле 2013 года Сингапур ратифицировал Международную конвенцию о правах инвалидов; в 2015 году он подписал Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации; в том же 2015 году Сингапур присоединился к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности(Палермский протокол).

11.Посол заявила, что, хотя принципы управления Сингапура и то, каким образом он обеспечивает защиту прав человека и сохранение социальной гармонии, возможно, не в полной мере соответствуют методам самоорганизации других обществ, Сингапур был вынужден следовать практическому, а не идеологическому подходу к правам человека. Она отметила, что странам Запада следует пересмотреть некоторые из своих более либеральных стратегий, поскольку они оказываются недостаточными в борьбе с современными проявлениями терроризма, экстремизма и иммиграции. Каждой стране должно быть предоставлено время и пространство для поиска своих собственных путей развития и продвижения прав человека с учетом своих уникальных социальных и культурных условий.

B.Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

12.В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 113 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, приводятся в разделе II ниже.

13.Непал положительно оценил инвестирование в сферу образования и здравоохранения. Он приветствовал ратификацию Конвенции о правах инвалидов и подписание Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и рекомендовал Сингапуру рассмотреть вопрос о ратификации остальных основных международных договоров по правам человека.

14.Нидерланды готовы поделиться с Сингапуром опытом разработки национального плана действий по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека. Они выразили обеспокоенность в связи с казнями и новыми

смертными приговорами, вынесенными со времени предыдущего обзора.

15.Израиль приветствовал Закон о предупреждении торговли людьми, Закон о защите от домогательств, схему обеспечения дополнительного дохода в целях стимулирования трудовой деятельности, инициативу «Медишилд лайф», а также меры, ориентированные на престарелых граждан и на предоставление рабочих мест для инвалидов.

16.Никарагуа особо отметила приоритетное внимание, уделяемое сфере образования и здравоохранения, и высокий уровень инвестиций в них, а также улучшение качества жизни инвалидов.

17.Нигерия высоко оценила усилия по укреплению социальной защиты, образования и здравоохранения. Она приветствовала увеличение числа женщин, занимающих высокие должности, деятельность Бюро правовой помощи и осуществление схемы уголовно-правовой помощи.

18.Норвегия рекомендовала Сингапuru принять дополнительные конкретные меры по защите прав человека сексуальных меньшинств. Она выразила беспокойство в связи с возобновлением приведения в исполнение смертных приговоров в 2014 и 2015 годах.

19.Оман приветствовал социальное и экономическое развитие, гармонию и сплоченность в отношениях между гражданами, а также ратификацию Конвенции о правах инвалидов.

20.Пакистан высоко оценил усилия по укреплению религиозной и этнической гармонии, включая новые мусульманские законы, усовершенствование судов, действующих по закону шариата и социальный план действий, направленный на дерадикализацию.

21.Панама позитивно оценила недавно внесенные изменения в уголовно-правовые акты. Она хотела бы, чтобы для всех граждан этой страны была обеспечена полная свобода информации.

22.Парагвай приветствовал увеличение объема субсидий на защиту пожилых людей, ратификацию Конвенции о правах инвалидов и план по улучшению доступности, рассчитанный на 2012–2016 годы.

23.Перу подчеркнула достигнутый прогресс, в том числе в деле осуществления социально-экономических стратегий, направленных на построение более справедливого и инклюзивного общества, и усилия по защите трудящихся-мигрантов.

24.Филиппины высоко оценили значительные успехи, достигнутые в области борьбы с торговлей людьми, а также усилия по защите прав трудящихся-мигрантов.

25.Польша отметила, что существует еще немало возможностей для совершенствования институциональных мер и сотрудничества с правозащитными механизмами.

26.Португалия высоко оценила экономическое развитие Сингапура, выразив при этом сожаление в связи с прекращением фактического моратория на смертную казнь.

27.Катар высоко оценил усилия по защите и поощрению прав человека, в частности меры, касающиеся образования, медицинских услуг и пожилых людей.

28.Республика Корея отметила практические усилия по реализации прав человека, особенно генеральный план в сфере здравоохранения, рассчитанный до 2020 года, программу поддержки пожилых людей «Силвер саппорт» и оплачиваемый отпуск по уходу за ребенком для отца.

29.Российская Федерация приветствовала новую политику расширения социальной поддержки граждан, особенно пожилых людей и лиц с низким уровнем дохода, а также ратификацию Конвенции о правах инвалидов.

30.Саудовская Аравия отметила достижения, в частности улучшение социальных услуг, предоставляемых пожилым людям и лицам с низким уровнем дохода.

31.Сенегал отметил меры по совершенствованию системы образования и улучшения положения пожилых людей, а также по оказанию помощи людям с низким уровнем дохода.

32.Сербия приветствовала усилия, направленные на обеспечение социально-экономических прав и укрепление социальной сплоченности, и рекомендовала Сингапuru изучить возможность принятия универсальных стандартов в отношении гражданских и политических прав.

33.Сьерра-Леоне рекомендовала Сингапuru включить в его законодательство четкое определение всех форм дискриминации в отношении женщин в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

34.Словакия рекомендовала в полной мере осуществлять Закон о предупреждении торговли людьми. Она выразила глубокую обеспокоенность в связи с вынесением смертных приговоров.

35.Словения приветствовала программы по поощрению и защите прав пожилых людей.

36.Южная Африка выразила сожаление по поводу решения Сингапура возобновить применение смертной казни в 2014 году.

- 37.Испания приветствовала прогресс в деле борьбы с торговлей людьми и национальный план по борьбе с бытовым насилием. Она призвала отменить статью 377 А Уголовного кодекса.
- 38.Шри-Ланка высоко оценила шаги Сингапура, направленные на то, чтобы гарантировать права своих граждан. Она отметила присоединение страны к Палермскому протоколу.
- 39.Швеция признала приверженность Сингапура универсальному периодическому обзору.
- 40.Швейцария вновь повторила, что смертная казнь не имеет сдерживающего эффекта. Она выразила обеспокоенность в связи с тем, что аресты без суда и следствия санкционированы в соответствии с Уголовным кодексом и другими законами.
- 41.Таджикистан высоко оценил меры, принятые в целях обеспечения взаимопонимания между последователями различных религий.
- 42.Таиланд приветствовал присоединение Сингапура к Конвенции о правах инвалидов, Палермскому протоколу и Конвенции Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) о борьбе с торговлей людьми. Он отметил усилия по защите прав иностранных трудящихся путем укрепления Закона о занятости иностранной рабочей силы.
- 43.Тимор-Лешти приветствовал Национальную сетевую систему по борьбе с насилием в семье и Межведомственную целевую группу по борьбе с торговлей людьми.
- 44.Тринидад и Тобаго высоко оценили законодательные поправки, внесенные в целях обеспечения более эффективной защиты трудящихся, девочек и молодых женщин, и инициативы, направленные на обеспечение благосостояния пожилых граждан Сингапура.
- 45.Турция приветствовала меры по расширению сети социального обеспечения и рекомендовала Сингапуру и далее активизировать свои усилия по защите прав женщин.
- 46.Уганда отметила, что многие международные договоры пока еще не ратифицированы, включая Конвенцию о статусе беженцев и Конвенцию о статусе апатридов.
- 47.Украина с удовлетворением отметила приверженность Сингапура поддержанию светского и многонационального характера страны с целью обеспечить равный статус и равные возможности для всех граждан.
- 48.Объединенные Арабские Эмираты отметили прогресс, достигнутый в области социальных прав и свободы религии.
- 49.Соединенное Королевство приветствовало новые меры по защите трудящихся-мигрантов от эксплуатации. Оно настоятельно призвало к пересмотру законов и положений, которые могут запрещать свободу слова, средств массовой информации и собраний, а также к исключению поведения, скандализирующего органы судебной власти, из категории преступлений.
- 50.Соединенные Штаты приветствовали Закон о предупреждении торговли людьми. Они выразили обеспокоенность в связи с соблюдением гражданских и политических прав отдельных лиц, в том числе лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, а также ограничениями в отношении свободы выражения мнений.
- 51.Узбекистан приветствовал достижения в деле обеспечения верховенства права, ратификацию Конвенции о правах инвалидов и Палермского протокола.
- 52.Боливарианская Республика Венесуэла приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов, а также прогресс в осуществлении национальной «дорожной карты» по интеграции инвалидов в жизнь общества.
- 53.Республика Бангладеш с удовлетворением отметила сохранение социальной гармонии на основе охраняемого законом уважения разнообразия. Она отметила усилия по обеспечению благополучия мигрантов и приветствовала укрепление социальной защиты малоимущих граждан.
- 54.Зимбабве отметила стратегии и программы, направленные на улучшение социальной защиты, в особенности для пожилых людей и социальных групп с низким и средним уровнем доходов. Она высоко оценила ратификацию Конвенции о правах инвалидов и Палермского протокола.
- 55.Афганистан приветствовал осуществление второго национального плана действий в интересах инвалидов, направленного на содействие их лучшей интеграции в общину.
- 56.Албания приветствовала меры, принятые Сингапуром в целях обеспечения качественного и доступного ухода за пожилыми людьми, внедряя программы и соответствующую инфраструктуру.
- 57.Алжир приветствовал меры по укреплению программ социального обеспечения, особенно для наиболее обездоленных, и национальный план действий в интересах пожилых людей.
- 58.Аргентина приветствовала национальный план действий по борьбе с торговлей людьми. Она выразила обеспокоенность в связи с применением смертной казни.

59. Австралия приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов и подписание Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, а также Закон о внесении поправок в Закон о злоупотреблении наркотиками и Закон о внесении поправок в Уголовный кодекс.

60. Австрия приветствовала прогресс, достигнутый Сингапуром со времени предыдущего обзора, в том числе защиту прав престарелых и инвалидов, а также борьбу с торговлей людьми. Она рекомендовала направить приглашение Специальному докладчику по вопросу о свободе выражения мнений.

61. В ответ на вопросы, касающиеся смертной казни, Сингапур заявил, что еще ни одно цивилизованное общество не может гордиться тем, что оно лишает жизни людей. Сингапур применяет смертную казнь в целях сдерживания наиболее серьезных преступлений, таких как убийство и незаконный оборот наркотиков.

62. Сингапур заявил, что он является небольшой и густонаселенной страной, расположенной в регионе, в котором сосредоточены основные центры незаконного оборота наркотиков. Обеспечение основополагающего права сингапурцев на защиту и безопасность имеет первостепенное значение. В результате жесткой позиции в отношении преступности и уделяя большое внимание реабилитации, система позволила защитить человеческие жизни, и теперь в стране наблюдается один из наиболее низких мировых показателей числа убийств. Показатели злоупотреблений наркотиками держатся под контролем.

63. В 2012 году после очередного пересмотра системы уголовного правосудия и энергичных дебатов в парламенте Сингапур установил дискреционный характер обязательной смертной казни в очень конкретных ситуациях.

64. Телесное наказание применяется с учетом необходимости и соразмерности. Имеются абсолютные ограничения в отношении количества ударов, и оно применяется согласно строго регулируемым условиям.

65. В 2014 году Сингапур ввел в действие Закон о защите от домогательств в ответ на призывы со стороны своих граждан и гражданского общества обеспечить большую защиту от домогательств, включая домогательства в цифровом пространстве.

66. Сингапур проводит обзор основных договоров и серьезно взаимодействует с договорными органами. Хотя Сингапур не является участником некоторых договоров, его внутренняя политика в целом согласуется с их сутью.

67. Сингапур предоставляет пространство для свободы собраний без ущерба для порядка и стабильности. Публичные собрания, как правило, требуют разрешений, за исключением тех, которые создают меньше рисков в плане охраны и безопасности. В период с 2012 по 2015 год в «Уголке ораторов» состоялось 88 публичных демонстраций.

68. Сингапур применяет практику превентивного содержания под стражей без суда лишь в качестве крайней меры и только в исключительных случаях в целях борьбы с серьезными угрозами для общественного порядка или национальной безопасности. Закон о внутренней безопасности эффективно борется с угрозой терроризма на фоне нынешнего обострения обстановки в области безопасности.

69. Превентивное содержание под стражей регулируется той же надежной системой сдержек и противовесов, что и обычные задержания. Реабилитация является одним из ключевых компонентов, позволяющих заключенным reintegrироваться в общество после освобождения. Добровольцы из Группы религиозной реабилитации дают религиозные консультации в целях борьбы с радикальной идеологией.

70. В рамках борьбы с торговлей людьми Сингапур в 2010 году учредил Межведомственную целевую группу по борьбе с торговлей людьми, в 2012 году приступил к осуществлению национального плана действий, а в 2015 году принял Закон о предупреждении торговли людьми. Сингапур участвует в совместном финансировании инициативы по повышению осведомленности общественности и в партнерстве с гражданским обществом в целях оказания помощи, такой как временное трудоустройство и языковые уроки для жертв. Сингапур одним из первых ратифицировал в январе 2016 года Конвенцию АСЕАН о борьбе с торговлей людьми.

71. Отвечая на вопрос об лицах, отказывающихся от военной службы по соображениям совести, Сингапур подчеркнул, что у него нет иного выбора, кроме как строить свою защиту на гражданских солдатах. Национальная военная служба распространяется на всех мужчин-сингапурцев и постоянных жителей независимо от расы или религии. Сингапур признал свободу религии в качестве конституционного права, однако наличие у физических лиц возможности отказываться от прохождения национальной службы или выбирать альтернативные формы ее прохождения приведет к ослаблению ее решительной поддержки со стороны общественности и негативно скажется на обороне Сингапура.

72. Что касается свободы слова, то в Сингапуре никто не подвергается судебному преследованию за критику правительства или его политику, а критикуют их очень многие. Конституция гарантирует право на свободу убеждений. Вместе с тем необходимо обеспечить гарантии против тех, кто злоупотребляет этим правом с целью принизить или оскорбить верования других или для подстрекательства к расовой или религиозной ненависти.

73. Схема лицензирования новостных интернет-ресурсов уравнивает печатные и сетевые новостные издания с точки зрения нормативно-правовой базы, но не меняет требования к их содержанию.

74. Нормативно-правовая база в отношении средств массовой информации дополнительно укрепляется тем, что поощрению медийной и информационной грамотности уделяется особое внимание. Для достижения этих целей были созданы Независимый совет по медийной грамотности и Межминистерский руководящий комитет по

здоровому использованию киберпространства.

75.Что касается исков о диффамации с участием политиков, Сингапур придает большое значение авторитету государственных учреждений и политических лидеров. Клеветнические обвинения оспариваются в суде. Доверие и репутация имеют неоценимое значение в правительстве, оскорбления которого Сингапур допустить не может.

76.Сингапур подтвердил, что лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы, транссексуалы и интерсексуалы являются частью сингапурского общества и их вклад признается так же, как и вклад всех граждан. Правительству пришлось решать вопросы, затрагивающие интересы лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов тонко и прагматично, не разрывая ткань общества, поскольку сингапурское общество является в своей основе консервативным.

77.Статья 377 А Уголовного кодекса о содомии, которая была унаследована от колониальной эпохи в Сингапуре, на практике активно не применяется. Лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы, транссексуалы и интерсексуалы имеют право жить независимо. Парламент принял решение после интенсивных дискуссий в 2007 году сохранить этот закон. Премьер-министр отметил, что на тот момент было целесообразнее допустить правовую нечеткость и двусмысленность, оставив этот закон без изменений, и было неразумно навязывать единое решение этого вопроса путем урегулирования его тем или иным способом. Сингапур решительно выступает против дискриминации и притеснений и не допускает дискриминации в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, нанимающихся на работу в государственную службу. Практикуется подход «жить и давать жить», сохранять общее пространство для всех общин и давать обществу поступательно развиваться и коллективно принимать решения.

78.Азербайджан отметил ратификацию Конвенции о правах инвалидов и присоединение к Палермскому протоколу. Он приветствовал руководящие комитеты объединений по межрасовому и религиозному доверию.

79.Багамские Острова приветствовали ориентированные на человека стратегии и программы Сингапура, его программу всеобщего медицинского обслуживания, расширение помощи инвалидам, а также присоединение к Палермскому протоколу.

80.Бахрейн приветствовал шаги, направленные на улучшение условий жизни и достижение социальной гармонии и религиозной терпимости.

81.Вьетнам приветствовал прогресс в области защиты и поощрения прав человека, произошедший за период после предыдущего обзора.

82.Барбадос отметил этническое и религиозное разнообразие. Он приветствовал инвестиции в жилищное строительство, здравоохранение и образование, а также внимание к престарелым и менее обеспеченным слоям населения.

83.Беларусь отметила подход Сингапура к борьбе с торговлей людьми. Она приветствовала меры, направленные на усиление социальной защиты, и дополнительные инвестиции в образование, здравоохранение и жилье.

84.Бельгия рекомендовала Сингапуру привести свое национальное законодательство в соответствие с положениями Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Она выразила обеспокоенность в связи с тем, что несовершеннолетние по-прежнему призываются в армию и их судят военным трибуналом.

85.Бенин приветствовал усилия, направленные на поощрение образования, здравоохранения и права детей. Он отметил законодательные реформы, направленные на защиту женщин, детей и девочек от насилия, пренебрежения и эксплуатации.

86.Бутан отметил, что система образования и здравоохранения Сингапура позволила повысить благосостояние его граждан.

87.Многонациональное Государство Боливия признало успехи в области образования и здравоохранения. Оно приветствовало подписание Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и рекомендовало как можно быстрее ратифицировать ее.

88.Ботсвана отметила меры по борьбе с торговлей людьми. Она также рекомендовала ускорить ратификацию Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Она выразила обеспокоенность в связи с тем, что мусульманские женщины не пользуются равными правами в отношении семьи, брака и развода.

89.Бразилия высоко оценила политику, направленную на усиление социальной защиты и инвестиции в образование. Она отметила законодательство и политику поощрения терпимости в отношениях между этническими и религиозными группами, а также призвала к скорейшей ратификации Международной конвенции.

90.Бруней-Даруссалам отметил важное значение, придаваемое качественным и доступным медицинским услугам. Он приветствовал усилия по предоставлению стипендий на образование детям из двух третей сингапурских домашних хозяйств.

91.Бурунди приветствовала меры, направленные на укрепление прав детей и инвалидов, а также право на жилье и меры по борьбе с торговлей людьми.

92. Камбоджа приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов и достижения в области обеспечения жильем, здравоохранения, образования, защиты пожилых людей и предотвращения торговли людьми.

93. Германия с удовлетворением отметила позитивные изменения, касающиеся свободы выражения мнений, особенно зарегистрированные в ходе последних выборов. Она выразила обеспокоенность по поводу практики порки розгами, применения смертной казни и положения иностранных рабочих.

94. Чили отметила прогресс в деле выполнения рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего универсального периодического обзора.

95. Китай отметил достижения в области обеспечения жильем, здравоохранения, образования и социального обслуживания, расовое равенство и свободу религии, а также меры по борьбе с торговлей людьми.

96. Колумбия приветствовала учреждение Межведомственного комитета по правам человека по выполнению рекомендаций.

97. Конго высоко оценило ратификацию основных международных договоров по правам человека.

98. Коста-Рика подчеркнула социальную политику и политику в области развития в целях устранения неравенства, выразив при этом обеспокоенность по поводу ограничений на проведение мирных демонстраций и свободу выражения мнений.

99. Куба приветствовала усилия по укреплению социальной защиты и улучшению медицинского обслуживания, в том числе модель постепенного увеличения заработной платы и программу «Медишилд лайф», а также национальный план действий в интересах пожилых людей.

100. Кипр приветствовал реформы в целях укрепления социальной защиты, особенно для пожилых людей и лиц с низкими доходами, и улучшения медицинского обслуживания и жилищных условий.

101. Чешская Республика поблагодарила за ответы на ряд вопросов, заданных в предварительном порядке.

102. Корейская Народно-Демократическая Республика приветствовала усилия по укреплению социальной защиты, здравоохранения и ухода за пожилыми людьми, а также защите женщин и девочек, детей и инвалидов.

103. Дания поинтересовалась конкретными шагами, предпринятыми в целях ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

104. Эквадор приветствовал усилия по поощрению межкультурной и религиозной гармонии, а также по защите прав пожилых людей и инвалидов.

105. Египет приветствовал широкомасштабные меры социальной защиты пожилых людей и групп с ограниченными доходами в таких областях, как обеспечение жильем, образование и здравоохранение.

106. Эфиопия высоко оценила эффективность систем здравоохранения, непрерывное обучение и доступ к образованию и усовершенствованную социальную защиту.

107. Фиджи приветствовала усилия по укреплению социальной сплоченности, национальный план действий по борьбе с торговлей людьми, а также внесение поправок в законы, касающиеся гендерного равенства.

108. Финляндия приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Она рекомендовала исключить из числа преступлений добровольные половые сношения и отменить руководящие положения о цензуре, допускающие дискриминацию в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов.

109. Сингапур планирует удовлетворить потребности стареющего населения и выступает за более положительное отношение к пожилым людям. В целях повышения доступности медицинского обслуживания Сингапур в 2015 году расширил свою программу «Медишилд жизнь» с целью обеспечить всеобщий охват услугами здравоохранения в течение всей жизни независимо от возраста или уже существующих условий.

110. Концепция Сингапура состоит в том, чтобы создать «нацию для всех возрастов». В августе 2015 года он приступил к осуществлению плана действий по обеспечению счастливого старения с целью сформировать благоприятные рабочие места для людей всех возрастов и реорганизовать свою систему здравоохранения, уделяя больше внимания мерам профилактики и обеспечивая, чтобы предоставление медицинских услуг в большей степени отвечало интересам стареющего населения, сделать его городскую инфраструктуру более подходящей для пожилого населения, а также предусмотреть более широкий круг социальных мероприятий для пожилых людей.

111. Сингапур пригласил независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей посетить страну.

112. Сингапур улучшил социальное обеспечение уязвимых групп населения и их своевременную защиту, в то же время обеспечивая, чтобы они чувствовали себя безопасно в своей среде. Малоимущие слои населения получили дополнительную помощь наличными, помимо субсидий, предоставляемых всем гражданам. Своевременное и гибкое предоставление помощи позволяет избежать «эффекта обрыва». Сингапур учредил 24 отделения социального обслуживания, и в стране насчитывается более 400 организаций гражданского общества, где люди могут получать

своевременную помощь. Это также позволило правительству регулярно получать отклики пользователей и использовать их для корректировки политики с учетом меняющихся потребностей.

113.Ориентированный на создание благоприятных условий генеральный план, рассчитанный на 2012–2016 годы, сделал Сингапур более удобным и доступным для инвалидов. Транспорт и инфраструктура стали более доступными для инвалидов колясок, а расходы на специализированные школы за последние 5 лет увеличились на 50%.

114.Сингапур твердо привержен выполнению своих обязательств по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В целях поощрения разделения родительских обязанностей отцы получают до двух недель отпуска по уходу за ребенком, а работающие матери могут поделиться недельным отпуском по уходу за ребенком с мужьями. Сингапур также учитывает гендерный аспект в таких вопросах, как здравоохранение.

115.Сингапур планирует в 2016 году принять закон об уязвимых взрослых лицах для защиты людей, которые страдают от надругательств и безнадзорности, пренебрегают собственными нуждами или подвергаются таким опасностям. Сингапур также планирует внести поправки в Закон о психической дееспособности в целях защиты достоинства и интересов лиц, которые не обладают психической дееспособностью самостоятельно принимать обоснованные решения.

116.Отвечая на вопросы, Сингапур подчеркнул, что телесные наказания молодых людей являются крайней мерой. Они регулируются строгими гарантиями и применяются после того, как консультации и альтернативные методы дисциплинарного воздействия неоднократно оказываются безрезультатными.

117.Сингапур планирует рассмотреть вопрос о расширении сферы охвата положений о предоставлении помощи и защиты в соответствии с Законом о детях и молодежи с 16 до 18 лет.

118.Сингапур подчеркнул, что его расовая и религиозная гармония явилась результатом продолжающихся усилий правительства, общинных организаций и граждан. Конституция подтверждает, что все граждане равны перед законом независимо от расы, языка или религии. Президентский совет по правам меньшинств тщательно изучает законопроекты с целью обеспечить, что они не допускали несправедливую дискриминацию в отношении какой-либо расы или религии. Сингапур осуществляет политику в области этнической интеграции, направленной на обеспечение сбалансированного сочетания этнических общин, проживающих в государственном жилье, и установил английский язык в качестве рабочего языка, с тем чтобы не отдавать предпочтение какой-либо конкретной этнической группе. Групповые избирательные представительства также обеспечивают постоянную представленность групп меньшинств в парламенте.

119.Правительство регулярно взаимодействует с этническими и религиозными лидерами общин через Национальный руководящий комитет по расовой и религиозной гармонии. Объединения по межрасовому и религиозному доверию в каждом избирательном округе объединяют представителей различных этнических и религиозных лидеров для организации совместных мероприятий и укрепления доверия. Сингапур намерен ратифицировать Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации в 2017 году.

120.Конституция предписывает правительству Сингапура удовлетворять интересы малайцев, коренных народов Сингапура, которые исповедуют преимущественно мусульманскую религию. Закон о применении мусульманского права в 1968 году учредил Исламский религиозный совет Сингапура, шариатский суд и Бюро регистрации мусульманских браков, которые работают в тесном контакте друг с другом в целях обеспечения того, чтобы практика применения мусульманского права в Сингапуре являлась прогрессивной и реагировала на возникающие социальные условия при соблюдении принципов ислама. Медресе предоставляют академическое образование в рамках исламской культурной среды.

121.Сингапур разъяснил, каким образом он предоставляет лучшие навыки, повышает качество рабочих мест и улучшает развитие карьеры, считая это наилучшей формой социального обеспечения для своих работников. Недавно он осуществил инициативу «СкилсФьючер» по разработке комплексной системы образования, профессиональной подготовки и развития карьеры и поощрению обучения на протяжении всей жизни. По ее линии предоставляются гранты и субсидии на подготовку и поддержку для развития навыков в области руководства и укрепляется сотрудничество с работодателями и профсоюзами в целях удовлетворения будущих потребностей рабочей силы в различных отраслях.

122.Программа обеспечения дополнительного дохода в целях стимулирования трудовой деятельности является целенаправленной схемой, которая помогает трудящимся с низким уровнем дохода стать самостоятельными путем обеспечения постоянной занятости через денежные надбавки, помещение пенсионных сбережений на пополняемые счета и доходящие до 95% субсидии на учебные курсы. Для секторов, которые сталкиваются со снижением заработной платы, модель постепенного увеличения заработной платы устанавливает требования в отношении подготовки кадров в обмен на более высокую заработную плату. Эти усилия способствуют социальной мобильности.

123.Сингапур – одна из стран с самой высокой концентрацией трудящихся-мигрантов в мире. Каждый третий трудящийся является иностранцем. Сингапур высоко ценит их вклад и прилагает все усилия для обеспечения их благополучия и прав.

124.По данным опросов, большинство трудящихся-мигрантов удовлетворены условиями их работы и рекомендовали бы своим семьям и друзьям работать в Сингапуре. Такие законы, как Закон о занятости, предоставляет им те же возможности в области правосудия, что и местному населению. Дополнительные гарантии

предусмотрены Законом о занятости иностранной рабочей силы и Законом об агентствах по трудоустройству. Например, они обязывают работодателей предоставлять квитанции о выплате заработной платы и устанавливают, что изъятие паспортов против воли трудящихся является незаконным. Сумма сборов, которые агентства по трудоустройству в Сингапуре могут взимать с трудящихся также является ограниченной.

125.Правительство поделилось с соответствующими посольствами в Сингапуре жалобами на расследования, проводимые местными властями. В 2015 году Сингапур принял ряд мер в отношении более чем 2 000 нарушающих нормы работодателей. Каждая жалоба с сообщениями о злоупотреблениях была расследована. Сингапур сотрудничает с гражданским обществом в целях повышения информированности иностранных трудящихся об их правах и о том, куда они могут обращаться за помощью.

126.Сингапур отметил, что все виды жилья для иностранных трудящихся должны соответствовать нормам, касающимся обеспечения безопасности и благополучия. В более долгосрочной перспективе поставлена задача улучшить условия жизни трудящихся, предоставив им более просторные общежития с полным оснащением.

127.Сингапур предоставляет еженедельно день отдыха для иностранных трудящихся, работающих в качестве домашней прислуги, и применение максимального наказания за ненадлежащее обращение с такими работниками в рамках Уголовного кодекса в 1,5 раза превышает норму. Правительство сотрудничает с гражданским обществом в целях предоставления профессиональной подготовки в связи с выходными днями трудящихся.

128.Финляндия приветствовала присоединение к Конвенции о правах инвалидов и подписание Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

129.Грузия отметила стратегии по укреплению социальной защиты, особенно для граждан с низким и средним уровнем доходов, а также меры по улучшению образования и здравоохранения. Она приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов и рекомендовала ратифицировать остальные международные договоры.

130.Канада с удовлетворением отметила присоединение к Палермскому протоколу.

131.Гана приветствовала Межведомственную целевую группу по борьбе с торговлей людьми и Национальную сетевую систему по борьбе с насилием в семье.

132.Греция отметила прогресс в деле обеспечения доступа к образованию для всех, расширения прав и возможностей женщин в государственном, корпоративном секторе и секторе гражданского общества, а также защиты детей – жертв насилия.

133.Гаити приветствовала прогресс в деле достижения этнического разнообразия, социальной гармонии и открытой иммиграционной политики.

134.Святой Престол отметил Межведомственную целевую группу по борьбе с торговлей людьми и национальный план действий по борьбе с торговлей людьми.

135.Гондурас приветствовал ратификацию Палермского протокола.

136.Индия приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов, высокий уровень представленности женщин в общественной жизни, а также недавние законодательные инициативы, направленные на предупреждение торговли людьми.

137.Индонезия рекомендовала Сингапuru рассмотреть возможность разработки всеобъемлющего национального плана действий в области прав человека и укрепления национальных правозащитных учреждений в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека («Парижские принципы»).

138.Исламская Республика Иран высоко оценила усилия в области образования, здравоохранения и защиты пожилых людей.

139.Ирак настоятельно призвал ратифицировать оставшиеся основные международные договоры по правам человека.

140.Ирландия приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов, подписание Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, а также национальный план действий в области торговли людьми. Ирландия выразила обеспокоенность в связи с возобновлением смертной казни в 2014 году и сообщениями об ограничении права на свободу мирных собраний.

141.Новая Зеландия признала, что в некоторых случаях судьи обладают дискреционными полномочиями при применении смертной казни.

142.Италия приветствовала меры по укреплению социальной защиты и капиталовложения, направленные на улучшение положения в области образования, здравоохранения и обеспечения жильем, а также приверженность Сингапура отстаиванию прав женщин и улучшению положения пожилых людей.

143.Ямайка приветствовала успехи, достигнутые в деле обеспечения социальной сплоченности путем поощрения прав человека и верховенства права.

- 144.Япония приветствовала меры по оказанию финансовой поддержки малообеспеченным гражданам, совершенствованию систем образования и здравоохранения, поощрению прав инвалидов, улучшению условий работы и реагированию на вызовы, связанные со старением населения.
- 145.Казахстан приветствовал прогресс, достигнутый в области социальной защиты, здравоохранения, образования, обеспечения жильем и прав женщин, а также политику обеспечения равных прав и возможностей для всех граждан.
- 146.Кения приветствовала прогрессивные социальные стратегии поощрения гармонии и социальной интеграции.
- 147.Кувейт отметил достижения в области образования, здравоохранения и обеспечения верховенства права.
- 148.Кыргызстан отметил этническое и религиозное разнообразие в Сингапуре. Он также приветствовал стратегии, направленные на поощрение и защиту прав человека.
- 149.Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствовала прогресс, достигнутый в области социальной защиты, социальной гармонии, построения справедливого и инклюзивного общества, гендерного равенства, образования и медицинского обслуживания, а также свободы выражения мнений.
- 150.Латвия приветствовала меры по укреплению социальной защиты, в частности в целях обеспечения доступа к качественному образованию для всех, укреплению гендерного равенства, обеспечения всеобщего медицинского обслуживания и укрепления защиты детей.
- 151.Ливан приветствовал достижения в области образования, обеспечения жильем и здравоохранения.
- 152.Ливия приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов и создание государственного агентства по созданию рабочих мест для инвалидов, а также усилия по повышению осведомленности о религиозной терпимости и социальной гармонии.
- 153.Малайзия отметила укрепление социально-экономической защиты для семей с низким и средним уровнем доходов за счет расширения доступа к качественному образованию, жилью и здравоохранению. Она приветствовала программные стратегии, направленные на обеспечение ухода для стареющего населения.
- 154.Мальдивские Острова приветствовали ратификацию Конвенции о правах инвалидов, подписание Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, присоединение к Палермскому протоколу, а также усилия по укреплению национального законодательства в области торговли людьми.
- 155.Маврикий отметил благоприятный генеральный план по обеспечению интересов инвалидов, Закон о предупреждении торговли людьми, присоединение к Палермскому протоколу и работу руководящих комитетов объединений по межрасовому и религиозному доверию, занимающихся поощрением межконфессионального и межрасового согласия.
- 156.Мексика приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов.
- 157.Черногория приветствовала Национальную сетевую систему по борьбе с насилием в семье и поинтересовалась планами по введению уголовной ответственности за бытовое насилие и супружеское изнасилование, а также попросила обеспечить, чтобы определение изнасилования охватывало любые сексуальные действия, совершенные без обоюдного согласия.
- 158.Марокко приветствовало прогресс в сфере образования, здравоохранения и обеспечения жильем, а также различные инициативы, направленные на поощрение и защиту прав детей, инвалидов и жертв торговли людьми.
- 159.Мьянма приветствовала прогресс, достигнутый в области социальной защиты, здравоохранения, прав женщин, детей и инвалидов; оказания помощи трудящимся-мигрантам и заботы об их благосостоянии; а также сохранения социальной гармонии.
- 160.Намибия приветствовала усилия, направленные на улучшение жизни граждан во всех сферах, таких как увеличение расходов на образование и поддержка малообеспеченных граждан Сингапура в рамках схемы обеспечения дополнительного дохода в целях стимулирования трудовой деятельности.
- 161.Уругвай приветствовал социальные стратегии в уязвимых секторах, выразив при этом обеспокоенность по поводу введения уголовной ответственности за гомосексуальные отношения. Он с удовлетворением отметил, что смертная казнь больше не является обязательной формой наказания за совершение некоторых преступлений.
- 162.В заключение г-жа Чань сказала, что Сингапур тщательно изучит каждое замечание и каждый вопрос, с тем чтобы обдумать, каким образом стране продолжать совершенствовать свои усилия по реализации прав человека.
- 163.Она также отметила, что Сингапур имеет сильную позицию в отношении гендерного равенства и будет стремиться к тому, чтобы добиться большего. Сингапур будет активно рассматривать вопрос о необходимости отмены иммунитета на супружеское изнасилование.
- 164.Г-жа Чань поблагодарила за то, что многие делегации выразили признание за хорошую работу Сингапура в области укрепления социальной защиты и социальной гармонии.
- 165.Сингапур будет и впредь консультироваться со своими гражданами и институтами гражданского общества. Он

будет определять свой собственный курс и адаптировать свою политику таким образом, чтобы она сохраняла актуальность и отражала постоянно меняющиеся социальные, экономические и политические условия, с тем чтобы служить гражданам Сингапура наилучшим образом.

II. Выводы и/или рекомендации **

166. Следующие рекомендации будут рассмотрены Сингапуром, который представит свои ответы в установленные сроки, но не позднее тридцать второй сессии Совета по правам человека в июне 2016 года:

166.1 рассмотреть возможность ратификации основных международных договоров по правам человека, участником которых он еще не является (Никарагуа);

166.2 продолжать процесс присоединения к основным договорам по правам человека (Азербайджан);

166.3 рассмотреть возможность ратификации договоров по правам человека, участником которых Сингапур еще не является, особенно международных пактов (Коста-Рика); незамедлительно выполнить необходимые процедуры для ратификации основных договоров по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Япония); рассмотреть возможность ратификации других основных документов по правам человека, таких как Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах (Маврикий);

166.4 ратифицировать дополнительные договоры по правам человека, в особенности Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах (Израиль);

166.5 подписать и ратифицировать договоры по правам человека, которые уже были приняты в ходе предыдущего обзора (Уругвай);

166.6 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Гана);

166.7 ратифицировать Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Грузия) (Кения) (Марокко) (Российская Федерация);

166.8 ратифицировать Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, подписанную в 2015 году (Сенегал); завершить процесс ратификации Конвенции (Турция); ратифицировать Конвенцию как можно скорее (Австралия); вести работу по ратификации Конвенции, которую он подписал в 2015 году (Зимбабве);

166.9 ратифицировать все основные договоры по правам человека, участником которых он еще не является, в том числе Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Международный пакт о гражданских и политических правах; Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах; а также Конвенцию против пыток (Латвия);

166.10 ратифицировать Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и рассмотреть вопрос о ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Словакия);

166.11 присоединиться к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативным протоколам к нему (Швеция);

166.12 содействовать присоединению к Международному пакту о гражданских и политических правах и Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Республика Корея); рассмотреть вопрос о присоединении к Международному пакту о гражданских и политических правах и Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Таиланд);

166.13 рассмотреть вопрос о ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах (Гана);

166.14 выполнить свои международные обязательства путем ратификации в приоритетном порядке Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Франция);

166.15 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах (Черногория) (Южная Африка);

166.16 ратифицировать другие основные договоры по правам человека, в частности Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию против пыток, а также Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Словения);

166.17 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и его Факультативные протоколы, а также Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Финляндия);

166.18 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и второй Факультативный протокол к нему, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Факультативный протокол к нему и Конвенцию против пыток (Португалия);

166.19 принять надлежащие меры в целях присоединения к основным международным договорам по правам человека, а именно Международному пакту о гражданских и политических правах, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, а также Конвенции против пыток (Казахстан);

166.20 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Черногория);

166.21 ввести официальный мораторий на смертную казнь с целью ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Австралия);

166.22 рассмотреть вопрос о ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Гана);

166.23 рассмотреть вопрос о присоединении к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми (Египет);

166.24 рассмотреть вопрос о ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и второго Факультативного протокола к нему (Намибия);

166.25 снять свои оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и подписать Факультативный протокол к ней (Швеция);

166.26 присоединиться к Конвенции против пыток (Новая Зеландия); ратифицировать Конвенцию против пыток (Южная Африка) (Швейцария);

166.27 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции против пыток (Гана);

166.28 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав трудящихся-мигрантов и членов их семей, а также Конвенции МОТ № 189 (Филиппины);

166.29 активизировать свои усилия по ратификации Конвенции против пыток (Дания);

166.30 начать осуществление процедур, направленных на ратификацию Конвенции против пыток (Чили);

166.31 ратифицировать Конвенцию против пыток и Факультативный протокол к ней (Кипр) (Ливан);

166.32 ратифицировать Конвенцию против пыток и Факультативный протокол к ней, а также Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Чешская Республика);

166.33 предпринять конкретные шаги в направлении отмены смертной казни и телесных наказаний, в том числе посредством ратификации Конвенции против пыток и Факультативного протокола к ней (Швеция);

166.34 подписать и ратифицировать Конвенцию против пыток и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Франция);

166.35 завершить процесс присоединения к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми (Кыргызстан);

166.36 ратифицировать Конвенцию о правах ребенка, в частности Факультативный протокол, касающийся торговли детьми (Сенегал);

166.37 снять оговорки и заявления, сделанные в связи с присоединением к Конвенции о правах ребенка, и постепенно включить его положения в национальное законодательство (Уругвай);

166.38 присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми (Эквадор); ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми (Австралия) (Парагвай);

166.39 рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми (Албания);

166.40 продолжать работу в направлении завершения необходимых внутренних процессов, с тем чтобы он мог присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми (Багамские Острова);

166.41 ускорить процесс рассмотрения вопроса о присоединении к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми (Беларусь);

166.42 рассмотреть вопрос о присоединении к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Перу); рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гана);

166.43 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Алжир) (Эквадор);

166.44 подписать и ратифицировать основные международные договоры по правам человека, включая Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенцию против пыток, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Международный пакт о гражданских и политических правах (Сьерра-Леоне);

166.45 предпринимать усилия, направленные на присоединение к международным договорам по правам человека, включая Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенцию против пыток (Индонезия);

166.46 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Гана);

166.47 ратифицировать Конвенцию о борьбе с дискриминацией в области образования (Бенин);

166.48 положительно рассмотреть вопрос о присоединении к Римскому статуту Международного уголовного суда (Перу); рассмотреть вопрос о ратификации Римского статута Международного уголовного суда (Гана);

166.49 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда (Польша); ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (Бенин) (Ботсвана) (Франция) (Латвия); стать участником Римского статута Международного уголовного суда (Австрия);

166.50 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда и полностью согласовать с ним свое национальное законодательство (Кипр) (Португалия);

166.51 ратифицировать ключевые международные договоры по правам человека, в частности Римский статут Международного уголовного суда, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Факультативный протокол к Конвенции против пыток (Гондурас);

166.52 принять меры по ратификации конвенций МОТ № 111 и № 189 и внести поправки в трудовое законодательство, с тем чтобы оно также распространялось на иностранцев, работающих в качестве домашней прислуги, и обеспечивало для таких трудящихся право на адекватную заработную плату, достойные условия труда, льготы и доступ к механизмам подачи жалоб и получения компенсации (Бразилия);

166.53 пересмотреть свою политику в отношении ратификации конвенции МОТ № 111 (Тринидад и Тобаго);

166.54 ратифицировать конвенции МОТ № 87, 111, 169 и 189 (Бенин);

166.55 ратифицировать Конвенцию 1951 года о статусе беженцев и Протокол к ней, а также Конвенцию против пыток (Украина);

166.56 продолжать обеспечивать осуществление ратифицированных договоров по правам человека (Пакистан);

166.57 предпринять дальнейшие шаги в целях создания независимого национального правозащитного учреждения, уделяя особое внимание защите прав женщин (Греция);

166.58 продолжать совершенствовать свои правовые документы в области прав человека и социальной защиты (Таджикистан);

166.59 продолжить процесс включения международных норм в области прав человека в национальное законодательство (Узбекистан);

166.60 принять всеобъемлющее законодательство, запрещающее дискриминацию в сфере занятости по признаку пола, расы, этнической принадлежности, религии, возраста, сексуальной ориентации, гендерной идентичности и гендерного самовыражения, семейного положения или инвалидности (Канада);

166.61 пересмотреть законы и положения, которые предусматривают автоматическую депортацию трудящихся-мигрантов по медицинским показаниям (Уганда);

166.62 привести свое законодательство в соответствие с определением дискриминации в отношении женщин

согласно статье 1 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и принять законы и стратегии в целях полного обеспечения всестороннего участия женщин в процессе принятия решений как в государственном, так и в частном секторах (Парагвай);

166.63 продолжать процесс включения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в свою национальную правовую систему с целью ликвидировать все формы дискриминации в отношении женщин (Сербия);

166.64 рассмотреть вопрос о включении в свое законодательство определения дискриминации в отношении женщин (Тимор-Лешти);

166.65 продолжить усилия по согласованию своего законодательства и обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, в частности в вопросах брака и семейных отношений (Ботсвана);

166.66 уделять приоритетное внимание полному включению положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин во внутреннюю правовую систему (Греция);

166.67 рассмотреть вопрос о принятии законов и стратегий, направленных на поощрение всестороннего участия женщин на равных условиях в процессе принятия решений во всех сферах общественной, политической и профессиональной жизни (Многонациональное Государство Боливия);

166.68 отменить статью 377 А Уголовного кодекса (Норвегия);

166.69 принять необходимые меры по устранению законодательства, устанавливающего уголовную ответственность за однополые отношения, и отменить статью 377 А Уголовного кодекса (Словения);

166.70 отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения по обоюдному согласию между однополыми взрослыми партнерами (Испания);

166.71 отменить положения закона, устанавливающего уголовную ответственность за сексуальную деятельность между взрослыми партнерами по обоюдному согласию (Швеция);

166.72 отменить законы, устанавливающие уголовную ответственность за однополые отношения (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

166.73 отменить Закон о недопущении содомии, устанавливающий уголовную ответственность за личное поведение по обоюдному согласию гомосексуалистов (Соединенные Штаты Америки);

166.74 официально отменить статью 377 А Уголовного кодекса, устанавливающую уголовную ответственность за сексуальные отношения между лицами одного пола (Австрия);

166.75 принять необходимые меры по отмене законодательства и стратегий, которые прямым или косвенным образом устанавливают уголовную ответственность за однополые сексуальные отношения и допускают дискриминацию лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов (Бразилия);

166.76 удалить из национального законодательства положения, которые являются дискриминационными по отношению к женщинам и другим группам, таким как лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы, транссексуалы и интерсексуалы, включая пересмотр статьи 377 А Уголовного кодекса (Чешская Республика);

166.77 отменить статью 377 А Уголовного кодекса, с тем чтобы отменить уголовную ответственность за гомосексуализм (Франция);

166.78 рассмотреть вопрос об отмене уголовной ответственности за сексуальные отношения между лицами одного пола (Греция);

166.79 принять национальное законодательство в области миграции для защиты прав трудящихся-мигрантов и обеспечить, чтобы трудящиеся-мигранты, которые намерены предъявить иск против работодателя, не принуждались к репатриации без доступа к правосудию (Афганистан);

166.80 отменить телесные наказания в качестве установленного законом наказания, в частности порку розгами (Швейцария);

166.81 признание бытового насилия и супружеского насилия в качестве преступлений в рамках внутреннего законодательства в соответствии с международными стандартами (Парагвай);

166.82 установить уголовную ответственность за гендерное насилие и внести изменения в определение изнасилования и определить его как сексуальные действия в браке или вне брака, совершенные без обоюдного согласия (Испания);

166.83 прямо установить уголовную ответственность за бытовое насилие и изнасилование в браке, а также обеспечить соответствие определения изнасилования международным стандартам и принять меры по упрощению процедуры подачи заявлений о бытовом и сексуальном насилии и защите жертв (Бельгия);

166.84 продолжить работу над законодательством о преступлениях, связанных с насилием в семье, особенно в отношении включения определения сексуального насилия, которое также охватывает любое действие сексуального характера, совершенное в браке без обоюдного согласия (Колумбия);

166.85 принять законодательство, с тем чтобы признать изнасилование в браке незаконными при любых обстоятельствах (Канада);

166.86 исключить из числа уголовных преступлений клевету и перенести ее в разряд гражданского правонарушения в соответствии с международными нормами (Бельгия);

166.87 обеспечить полное осуществление права на свободу выражения мнений и мирных собраний, а также пересмотреть свое национальное законодательство, в частности Закон о внутренней безопасности и Закон о печатных средствах массовой информации, с тем чтобы устранить цензуру в средствах массовой информации и не допустить самоцензуру, в этой связи защищать блогеров от преследований и притеснений в связи с осуществлением их прав человека (Чешская Республика);

166.88 пересмотреть законодательство о средствах массовой информации, с тем чтобы привести их в соответствие с международными стандартами в области прав человека, касающихся свободы выражения мнений (Латвия);

166.89 принять законодательные меры, позволяющие проводить мирные демонстрации, и поощрять свободу выражения мнений (Коста-Рика);

166.90 пересмотреть существующее законодательство в целях укрепления осуществления права на свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний (Италия);

166.91 рассмотреть вопрос о разработке необходимых законодательных актов и стратегий, с тем чтобы эффективно гарантировать защиту и поощрение свободы выражения мнений, мирных собраний и ассоциации (Мексика);

166.92 пересмотреть применение законов о борьбе с диффамацией и процесс регистрации для представителей гражданского общества и ассоциаций в целях обеспечения согласования таких законов с правом на свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, а также того, что они не предусматривают фактического запрета на мирные публичные демонстрации (Канада);

166.93 принять закон, обеспечивающий защиту мигрантов, беженцев и просителей убежища (Конго);

166.94 принять всеобъемлющее законодательство, которое гарантирует защиту прав трудящихся-мигрантов (Гондурас);

166.95 отменить закон, который предусматривает депортацию иностранных работников, страдающих от болезней, передаваемых половым путем (Конго);

166.96 пересмотреть Закон о гражданстве, с тем чтобы предоставить лицам, родившимся от матери-сингапурки до 15 мая 2004 года, возможность приобрести гражданство Сингапура (Кения);

166.97 ввести в действие новое законодательство в целях обеспечения оперативного вмешательства и улучшения защиты уязвимых взрослых от злоупотреблений и ущерба в результате отсутствия заботы и пренебрежения своими собственными нуждами (Албания);

166.98 рассмотреть вопрос о закреплении в законодательном порядке защиты прав детей в возрасте 16–18 лет либо посредством внесения поправок в Закон о детях и молодежи, либо в рамках другого законодательства (Ямайка);

166.99 укреплять роль Межведомственного комитета по правам человека для обеспечения адаптации политики в области прав человека для решения национальных проблем в меняющихся глобальных экономических и социальных условиях (Барбадос);

166.100 продолжать усилия по укреплению своих национальных правозащитных механизмов и рассмотреть вопрос о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Непал);

166.101 предпринять шаги в целях создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Польша); рассмотреть вопрос о создании независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Тимор-Лешти); рассмотреть вопрос о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Малайзия);

166.102 серьезно рассмотреть вопрос о создании независимого национального правозащитного учреждения с широким мандатом в области защиты и поощрения прав человека, особенно в сотрудничестве с организациями гражданского общества (Республика Корея);

166.103 создать независимое национальное учреждение по правам человека для защиты и поощрения прав

женщин (Уганда);

166.104 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Коста-Рика);

166.105 добиваться дальнейшего прогресса в осуществлении стратегий в области прав человека, а также уделять особое внимание практике, принятой в различных секторах, занимающихся вопросами улучшения положения в стране, таких как образование, здравоохранение и уход за престарелыми (Бахрейн);

166.106 предоставить Управлению по развитию женщин необходимые ресурсы для содействия обеспечению гендерного равенства во всех программных областях деятельности (Фиджи);

166.107 принять национальный план действий по осуществлению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека, как это было рекомендовано Рабочей группой по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека (Нидерланды);

166.108 принять меры по выполнению рекомендаций в отношении осуществления обязательств по Конвенции о правах ребенка (Словакия);

166.109 продолжать эффективные усилия, направленные на установление принципа социальной гармонии среди членов сообщества (Оман);

166.110 продолжать осуществление стратегий, направленных на развитие своего народа в рамках Целей в области устойчивого развития (Пакистан);

166.111 продолжать свои усилия по укреплению религиозной терпимости и обеспечению мирного сосуществования среди последователей различных религий (Катар);

166.112 продолжать усилия, направленные на укрепление принципов социальной справедливости, и повышать социальную сплоченность (Объединенные Арабские Эмираты);

166.113 прилагать дальнейшие усилия для обеспечения беспрепятственной и эффективной деятельности руководящих комитетов объединений по межрасовому и религиозному доверию и продолжать свои усилия по укреплению социальной гармонии в стране (Азербайджан);

166.114 продолжить внедрение эффективных мер по укреплению гендерного равенства и создавать практические средства для лиц с ограниченными возможностями в целях обеспечения их эффективного участия на рынке труда (Вьетнам);

166.115 продолжать принимать эффективные политические и иные меры в целях создания справедливого и инклюзивного общества (Бутан);

166.116 стремиться к укреплению социальной сплоченности посредством законов и стратегий, направленных на удовлетворение меняющихся политических, экономических и социальных потребностей населения в целях обеспечения социальной гармонии (Китай);

166.117 продолжать сохранять социальную гармонию, будучи многокультурной и многоязычной нацией, в целях строительства справедливого и инклюзивного общества (Эфиопия);

166.118 продолжать свои усилия в области образования, знаний и общественного здравоохранения, а также добиваться религиозной терпимости и социальной сплоченности, поскольку это является важной основой для укрепления принципов прав человека (Ирак);

166.119 продолжать усилия, направленные на укрепление гармонии в отношениях между различными религиозными и этническими сектами (Ливия);

166.120 продолжать усилия, направленные на сохранение гармонии в отношениях между этническими и религиозными группами общества (Марокко);

166.121 повысить уровень осведомленности о правах человека среди членов общества (Бахрейн);

166.122 продолжать свое взаимодействие с правительствами и организациями гражданского общества в отношении инициатив, которые содействуют поощрению и защите прав человека (Филиппины);

166.123 проводить общие информационно-просветительские кампании, направленные на борьбу с дискриминацией во всех ее формах (Чили);

166.124 продолжать деятельность Межведомственного Комитета по правам человека, которая способствует осуществлению последующих мер по выполнению рекомендаций в области прав человека (Парагвай);

166.125 продолжать свое взаимодействие с Советом по правам человека путем включения во внутреннее законодательство рекомендаций, принятых в ходе первого универсального периодического обзора (Барбадос);

166.126 направить постоянное приглашение специальным процедурам Совета по правам человека (Польша); направить постоянное приглашение всем специальным процедурам (Гондурас); направить постоянные приглашения всем мандатариям специальных процедур (Латвия);

166.127 рассмотреть вопрос о направлении постоянного приглашения мандатариям специальных процедур (Словения);

166.128 укреплять эффективную защиту пожилых людей (Таджикистан);

166.129 продолжать принимать меры по защите прав пожилых людей и инвалидов (Узбекистан);

166.130 углублять законодательные инициативы и более эффективно обеспечивать их соблюдение с целью создать юридические и фактические условия, гарантирующие права человека мигрантов (Перу);

166.131 продолжать представлять мигрантам и их семьям доступ к образованию, здравоохранению и жилью наравне с его гражданами (Филиппины);

166.132 продолжать прилагать усилия в целях поощрения и защиты экономических, социальных и культурных прав трудящихся-мигрантов в Сингапуре, в том числе усилия, направленные на расширение информационно-просветительских мероприятий для трудящихся-мигрантов по вопросам их трудовых прав, обязанностей и применимых средств правовой защиты (Шри-Ланка);

166.133 принять необходимые меры, с тем чтобы запретить работодателям удерживать паспорта, проездные документы и разрешения на работу своих иностранных работников, а также улучшить доступ к комплексным и недорогостоящим медицинским услугам (Таиланд);

166.134 улучшить положение трудящихся-мигрантов путем предоставления им возможности беспрепятственно переходить от одного работодателя к другому и предоставить им доступ к достойному жилью. Положения Закона о занятости должны также применяться в отношении иностранцев, работающих в качестве домашней прислуги (Германия);

166.135 защищать законные права иностранных трудящихся в Сингапуре и содействовать им в получении необходимой профессиональной подготовки (Китай);

166.136 продолжать обеспечивать благополучие и права трудящихся-мигрантов в Сингапуре и проводить для трудящихся-мигрантов информационно-просветительские мероприятия для разъяснения им их прав и обязанностей в сфере занятости (Куба);

166.137 усилить меры по защите прав человека неграждан и трудящихся-мигрантов в целях предупреждения их эксплуатации и дискриминации (Мексика);

166.138 продолжать предпринимать усилия, направленные на защиту трудящихся-мигрантов и членов их семей от эксплуатации (Мьянма);

166.139 принять меры по защите прав человека мигрантов, в частности иностранцев, работающих в качестве домашней прислуги, путем пересмотра законодательства, которое предусматривает депортацию в случае беременности или диагностирования болезней, передаваемых половым путем, таких как ВИЧ/СПИД (Колумбия);

166.140 продолжать поощрять и защищать мигрантов и их права, в частности в условиях борьбы с терроризмом (Бангладеш);

166.141 продолжать обеспечивать права женщин и девочек посредством расширения их прав и возможностей и участия в жизни общества (Никарагуа);

166.142 поддерживать социальную интеграцию женщин во всех сферах жизни (Таджикистан);

166.143 предпринять дальнейшие шаги для укрепления равенства между женщинами и мужчинами (Тимор-Лешти);

166.144 активизировать свои информационно-просветительские программы для более эффективного устранения гендерного неравенства и дискриминации в отношении женщин (Тринидад и Тобаго);

166.145 продолжать предпринимать усилия в целях ликвидации дискриминации в отношении женщин (Узбекистан);

166.146 сохранять свою приверженность принципам гендерного равенства и недискриминации и поддерживать диалог с Комитетом по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Барбадос);

166.147 активизировать усилия по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и, среди прочих мер, содействовать расширению их прав и возможностей и участие в общественной жизни (Мексика);

166.148 активизировать усилия по поощрению гендерного равенства и бороться с дискриминацией во всех ее

формах и с насилием в отношении женщин и девочек (Италия);

166.149 продолжать предпринимать усилия, направленные на предоставление женщинам и детям всех их прав (Кувейт);

166.150 предоставить одиноким матерям возможность получать такие же льготы, какие получают замужние матери (Гаити);

166.151 провести оценку пособий и социальной поддержки для одиноких незамужних матерей, обеспечить, чтобы существующая система не приводила к социальной изоляции многих поколений (Ямайка);

166.152 продолжать принимать меры по борьбе с расовой дискриминацией (Российская Федерация);

166.153 поощрять и защищать права коренных народов, крестьян и других лиц, работающих в сельских районах (Многонациональное Государство Боливия);

166.154 отменить действие дискриминационных руководящих принципов работы средств массовой информации для обеспечения более сбалансированного представительства лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов (Канада);

166.155 продолжать работу по поощрению информационно-просветительских программ по вопросам ВИЧ/СПИДа и активизировать сотрудничество с гражданским обществом в целях устранения стигматизации, с которой сталкиваются лица с ВИЧ/СПИДом (Малайзия);

166.156 восстановить мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью их последующей отмены (Испания); восстановить мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью окончательной отмены смертной казни (Нидерланды); восстановить мораторий на смертную казнь в целях ее отмены (Сьерра-Леоне); восстановить мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров в целях последующей отмены смертной казни (Словения); восстановить мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и с целью полной отмены смертной казни (Финляндия); восстановить мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров в целях последующей отмены смертной казни (Святой Престол); восстановить мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью окончательной отмены смертной казни (Гондурас);

166.157 восстановить мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью окончательной отмены смертной казни и запретить вынесение смертных приговоров в отношении лиц, страдающих психическими и умственными расстройствами (Южная Африка); запретить приведение в исполнение смертных приговоров в отношении лиц с психическими и интеллектуальными расстройствами (Испания);

166.158 ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью отмены смертной казни (Норвегия); ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью формальной отмены смертной казни (Португалия); ввести мораторий на смертную казнь (Швейцария); ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью отмены смертной казни (Франция); ввести мораторий на смертную казнь в целях ее последующей окончательной отмены (Италия); безотлагательно ввести мораторий на смертную казнь в целях ее последующей полной отмены (Мексика);

166.159 продолжать усилия по отмене смертной казни (Панама);

166.160 рассмотреть вопрос о введении официального моратория на исполнение смертных приговоров в отношении приговоренных к смертной казни (Аргентина);

166.161 отменить обязательный характер смертной казни с целью отмены смертной казни в целом. До принятия этого решения ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров (Германия);

166.162 продвигаться в направлении окончательной отмены смертной казни, установив в ходе этого процесса общий мораторий на ее применение (Чили);

166.163 принять дальнейшие меры, с тем чтобы полностью отменить смертную казнь после отмены в 2014 году фактического моратория, введенного в 2011 году (Греция);

166.164 принять дополнительные меры для ограничения применения смертной казни и рассмотреть вопрос о возобновлении моратория на приведение в исполнение смертных приговоров в качестве первых шагов в направлении окончательной отмены смертной казни (Ирландия);

166.165 рассмотреть возможность принятия мер по устранению всех обязательных к исполнению смертных приговоров и ввести мораторий на применение смертной казни с целью ее отмены (Намибия);

166.166 внести поправки во внутреннее законодательство с целью отмены обязательных к исполнению смертных приговоров и в ходе этого процесса установить общий мораторий на уже существующие вынесенные смертные приговоры (Уругвай);

166.167 отменить смертную казнь (Парагвай);

166.168 пойти дальше и отменить смертную казнь на практике и в законодательстве (Новая Зеландия);

- 166.169 отменить обязательный характер наказания в виде порки розгами в качестве первого шага в направлении полного упразднения этой практики (Германия);
- 166.170 положить конец практике применения телесных наказаний (Франция);
- 166.171 прекратить применять телесные наказания в качестве одной из форм наказания (Новая Зеландия);
- 166.172 отменить наказание в виде порки розгами, в особенности в отношении тех, кто превысил период проживания, указанный в визе или виде на жительство (Ливан);
- 166.173 обеспечить, чтобы никто не мог содержаться под стражей без суда и пересмотреть соответствующие законы (Закон о внутренней безопасности, Закон о временных положениях уголовного законодательства, Закон о морских перевозках, Закон о нежелательных публикациях) соответственно (Германия);
- 166.174 продолжать усилия по защите детей от насилия (Алжир);
- 166.175 принять дополнительные меры по защите детей, ставших жертвами насилия (Кыргызстан);
- 166.176 повысить минимальный возраст до 18 лет для молодых людей, которые стремятся служить в армии (Гаити);
- 166.177 согласовать определение понятия «ребенок» во внутреннем законодательстве и положить конец добровольной вербовке несовершеннолетних в вооруженные силы (Бельгия);
- 166.178 продолжать прилагать усилия по борьбе с торговлей людьми посредством осуществления Закона о предупреждении торговли людьми в соответствии со своими обязательствами согласно Палермскому протоколу (Катар);
- 166.179 принять надлежащие меры для предотвращения торговли женщинами и детьми и усилить защиту жертв торговли людьми (Сербия);
- 166.180 закрепить уже достигнутый прогресс в борьбе с торговлей людьми путем обеспечения преследования и наказания виновных, а также защиты и реабилитации жертв (Испания);
- 166.181 продолжать усилия по борьбе с торговлей людьми и по защите жертв таких преступлений, в особенности женщин и детей (Шри-Ланка);
- 166.182 обеспечить надлежащее расследование, преследование и применение санкций во всех случаях торговли людьми, в том числе посредством подготовки соответствующего персонала (Турция);
- 166.183 продолжить разработку стратегий с целью повысить уровень осведомленности общественности о проблеме торговли людьми (Багамские Острова);
- 166.184 продолжать укреплять свои усилия по борьбе с торговлей людьми и защите жертв (Куба);
- 166.185 активизировать свои меры по борьбе со всеми формами торговли женщинами и детьми и защите и реабилитации ее жертв (Египет);
- 166.186 выделить достаточные ресурсы для подготовки соответствующих органов в целях обеспечения эффективного осуществления Закона о предупреждении торговли людьми (Фиджи);
- 166.187 продолжать свои усилия, направленные на гарантированное обеспечение защиты и реабилитации жертв торговли людьми, особенно женщин и детей (Святой Престол);
- 166.188 принять законодательные и политические меры в целях укрепления механизмов борьбы с торговлей людьми (Гондурас);
- 166.189 активизировать свои усилия по защите жертв торговли людьми, а также организовать информационно-просветительские программы в интересах общественности по вопросам, относящимся к борьбе с торговлей людьми (Исламская Республика Иран);
- 166.190 продолжать борьбу с торговлей людьми и обеспечивать защиту жертв (Ливан);
- 166.191 сохранять свою систему уголовного правосудия в целях укрепления верховенства права (Бангладеш);
- 166.192 принять надлежащие меры для предоставления возможности равного выбора юрисдикции между шариатскими судами и судами по делам семьи (Аргентина);
- 166.193 адаптировать свое законодательство для обеспечения того, чтобы в соответствии с нормами международного права все арестованные и заключенные под стражу лица могли быстро предстать перед судьей (Швейцария);
- 166.194 заменить Закон о внутренней безопасности и Закон о временных положениях уголовного

законодательства законами, требующими предоставить обвиняемому лицу право на судебное разбирательство (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

166.195 принять законодательство для обеспечения того, чтобы все случаи ареста и содержания под стражей без ордера, а также аресты и содержания под стражей, осуществляемые во исполнение Закона о внутренней безопасности, подвергались безотлагательному, независимому и регулярному судебному пересмотру (Австрия);

166.196 согласовать внутреннее законодательство в отношении минимального возраста наступления уголовной ответственности и повысить его (Уругвай);

166.197 продолжать обеспечивать эффективную защиту семьи как естественной и основной ячейки общества (Египет);

166.198 продолжать совершенствовать все условия для отправления религиозных культов и повышать осведомленность и расширять распространение ценностей терпимости и мира (Объединенные Арабские Эмираты);

166.199 сохранять свою социальную гармонию путем сохранения существующих правовых положений, которые позволяют различным религиозным группам населения жить и исповедовать свою религию без стигматизации (Бангладеш);

166.200 положить конец практике использования исков о диффамации и других правовых и административных мер в целях установления цензуры, штрафов и заключения в тюрьму лиц за то, что они выступают в устной или письменной форме по политическим вопросам, и упразднить все дискриминационные руководящие принципы в отношении СМИ (Соединенные Штаты Америки);

166.201 обеспечить свободу собраний и ассоциаций, свободу мнений и их свободное выражение, в том числе в Интернете, и защищать свободу печати (Франция);

166.202 обеспечить поощрение и защиту права на свободу мнений и их свободное выражение, в том числе в отношении лиц и организаций, взаимодействующих через общественные сетевые платформы (Новая Зеландия);

166.203 рассмотреть альтернативные, эффективные меры в отношении тех, кто нарушает национальные законы или нормы, касающиеся тонких религиозных или культурных вопросов, посредством публикации или размещения оскорбительных материалов (Ямайка);

166.204 принять надлежащие меры по ослаблению ограничений в отношении свободы выражения мнений и свободы средств массовой информации (Япония);

166.205 реформировать режим борьбы с преступлениями, связанными с диффамацией, который оказывает негативное воздействие на свободу выражения мнений (Франция);

166.206 обеспечить, чтобы соответствующие законы, включая Закон об охране общественного порядка и Закон о публичных зрелищных мероприятиях и собраниях, не применялись для ограничения права на свободу мирных собраний, в том числе в отношении гражданского общества (Ирландия);

166.207 создать независимую избирательную комиссию, наделенную полномочиями определять границы избирательных округов и следить за мобилизацией средств для выборов и предвыборной кампаний (Соединенные Штаты Америки);

166.208 продолжить расширение участия женщин в общественной жизни страны (Боливарианская Республика Венесуэла);

166.209 активизировать усилия, направленные на поощрение участия женщин в общественной жизни, особенно на высших корпоративных уровнях (Багамские Острова);

166.210 поощрять участие женщин в политической жизни и повышать уровень представленности женщин в процессе принятия решений (Мальдивские Острова);

166.211 продолжать прилагать усилия, направленные на реализацию права на труд, в том числе в рамках технического и профессионального образования и подготовки (Египет);

166.212 начать национальный диалог о введении всеобщего минимального размера оплаты труда (Гаити);

166.213 включить домашнюю работу в сферу действия Закона о занятости, что существенным образом улучшит положение многих трудящихся-мигрантов (Австрия);

166.214 продолжить расширять преимущества своих социальных служб, с тем чтобы население могло более эффективно пользоваться образцовой системой социального обеспечения (Боливарианская Республика Венесуэла);

166.215 продолжать прилагать усилия и сохранять приверженность обеспечению качественной жизни своего

народа посредством обеспечения наилучшего образования, жилья и медицинского обслуживания (Камбоджа);

166.216 продолжать осуществлять свою социальную политику и программы в целях укрепления социальной сплоченности, в частности для оказания помощи пожилым людям и малообеспеченным гражданам (Камбоджа);

166.217 выделить достаточные средства и принять эффективные меры в целях предоставления надлежащей помощи пожилым людям (Вьетнам);

166.218 ускорить строительство дополнительных общинных больниц и клиник широкого профиля в рамках Генерального плана здравоохранения на период до 2020 года (Зимбабве);

166.219 изучить вопрос о расширении сферы охвата норм в области здравоохранения и безопасности, включив в нее немедицинские службы, и осуществлять регулярный контроль за их деятельностью (Ямайка);

166.220 улучшать доступ к образованию и медицинскому обслуживанию для уязвимых групп населения, включая женщин и детей из семей с низкими и средними доходами (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

166.221 продолжать предоставлять субсидии и финансовую поддержку в рамках своей политики «Медицила лайф» всем своим гражданам и постоянным жителям, в особенности престарелым и нуждающимся (Бруней-Даруссалам);

166.222 продолжать работу по развитию инклюзивного образования и укреплению концепции непрерывного образования (Беларусь);

166.223 предпринять дальнейшие шаги, с тем чтобы его народ, в особенности дети, продолжали пользоваться доступным образованием (Бруней-Даруссалам);

166.224 продолжать разработку программ, направленных на обеспечение равного доступа к качественному образованию для уязвимых групп населения, уделяя особое внимание включению в них инвалидов и детей, находящихся в условиях нищеты, обеспечивая при этом гендерное равенство (Чили);

166.225 принять дальнейшие меры по обеспечению полного осуществления прав инвалидов, в частности в сфере образования и доступа к услугам (Израиль);

166.226 продолжать предпринимать усилия, направленные на обеспечение более широких возможностей для инвалидов, в том числе для того, чтобы они могли стать неотъемлемой частью общества (Оман);

166.227 продолжать свои усилия по улучшению медицинского обслуживания, образования и ухода за инвалидами (Саудовская Аравия);

166.228 обеспечить, чтобы Закон об обязательном образовании включал положения, касающиеся детей-инвалидов (Уганда);

166.229 продолжать стремиться к формированию инклюзивного общества, в котором инвалидам будут предоставлены все возможности для того, чтобы стать неотъемлемыми и активными членами общества (Исламская Республика Иран);

166.230 продолжать обеспечивать услуги по уходу и равные возможности в области трудоустройства для инвалидов (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

166.231 продолжать и активизировать усилия по интеграции детей-инвалидов в систему общего образования (Мальдивские Острова);

166.232 принять надлежащие меры к тому, чтобы обязательное базовое образование охватывало детей-инвалидов (Кувейт);

166.233 продолжать принимать меры для обеспечения надлежащего обращения с беженцами, в частности путем принятия соответствующих процедур или механизмов защиты для просителей убежища, особенно несопровождаемых мальчиков, девочек и подростков (Колумбия);

166.234 принять законы, касающиеся права детей на приобретение гражданства, в частности тех детей, которые родились в Сингапуре и не могут получить другое гражданство (Панама);

166.235 повышать уровень информированности о воздействии изменения климата (Гаити);

166.236 активизировать борьбу с радикализацией и терроризмом на раннем этапе для обеспечения осуществления прав человека и основных свобод всех граждан Сингапура (Эфиопия).

167. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Они не должны рассматриваться как одобренные Рабочей группой в целом.

Приложение

Composition of the delegation

The delegation of Singapore was headed by Ambassador-at-Large Chan Heng Chee, Ministry of Foreign Affairs, and composed of the following members:

Mr. Foo Kok Jwee, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative, Permanent Mission of Singapore to the United Nations;

Ms. Vanessa Chan, Director-General, International Organisations Directorate, Ministry of Foreign Affairs;

Ms. Thian Yee Sze, Director-General, Legal Group, Ministry of Law;

Mr. Alvin Lim, Divisional Director, Workplace Policy and Strategy Division, Ministry of Manpower;

Mr. Lim Shung Yar, Director, Community Relations and Engagement Division, Ministry of Culture, Community and Youth;

Ms. Janice Tan, Director, International Relations, International Cooperation & Partnerships Division, Ministry of Home Affairs;

Ms. Gwenda Fong, Director, Successful Ageing, Ageing Planning Office, Ministry of Health;

Ms. Ang Bee Lian, Director, Social Welfare, Ministry of Social and Family Development;

Ms. Chetra Sinnathamby, Director, Content & Standards (Films, Video Games & Arts), Media Development Authority;

Ms. Diane Tan, Acting Director, International Legal, Ministry of Law;

Mr. Steven Pang, Deputy Director-General, International Organisations Directorate, Ministry of Foreign Affairs;

Mr. Jonathan Han, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission of Singapore to the United Nations;

Mr. Jason Tan, Counsellor (Legal), Permanent Mission of Singapore to the United Nations;

Mr. Melvin Yeo Tsin Yaw, Senior Deputy Director-Designate, Community Relations, Ministry of Culture, Community and Youth;

Ms. Sarala Subramaniam, Deputy Senior State Counsel, International Affairs Division, Attorney-General's Chambers;

Mr. Ni De' En, Deputy Director, NS Policy, Ministry of Defence;

Ms. Sharifah Farah Binte Syed Mahamood Aljunied, Deputy Director, Curriculum and Youth Development, Islamic Religious Council of Singapore (MUIS);

Mr. Gerard Vinluan, Deputy Director, Communications and International Relations Division, Ministry of Social and Family Development;

Ms. Yeo Wen Qing, Deputy Director, International Cooperation, Public Health Group, Ministry of Health;

Ms. Linda Lee, Senior Assistant Director, Communications and International Relations Division, Ministry of Social and Family Development;

Ms. Joy Boo Jia Wen, First Secretary, Permanent Mission of Singapore to the United Nations;

Ms. Delphia Lim, Assistant Director, International Legal, Ministry of Law;

Ms. Jasmine Pang Xueqin, Senior Manager, Community Relations, Ministry of Culture, Community and Youth;

Ms. Ong Rui Lin, Senior Manager, Workplace Policy and Strategy Division, Ministry of Manpower;

Ms. Kristy Lim, Senior Manager, International Cooperation & Partnerships Division, Ministry of Home Affairs;

Ms. Arvinder Kaur, Assistant Manager, Community Relations, Ministry of Culture, Community and Youth;

Ms. Ann-Margaret Mathew, Desk Officer, International Organisations Directorate, Ministry of Foreign Affairs;

Ms. Grace Zhu Manyun, Desk Officer, International Organisations Directorate, Ministry of Foreign Affairs;

Mr. Bryan Lim, Country Officer, Ministry of Foreign Affairs.